

GÜVENLİK BİLGİ FORMU



Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

Sürüm

: 1.09

BÖLÜM 1: Maddenin/Karışımın ve şirketin/dağıtıcının kimliği

1.1 Madde/Karışım kimliği

Ürün Adı : PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

Ürün Kodu : 000001189495

Ürün Türü : Sıvı.

Diğer teşhis yolları

00446961; 00463557; 00478397

1.2 Madde veya karışımın belirlenmiş kullanımları ve tavsiye edilmeyen kullanımları

Ürün Kullanımı : Profesyonel uygulamalar, Püskürtülerek Kullanılır.

Madde/Müstahzarın kullanımı : Kaplama.

Karşı olunan kullanımlar : Ürün, tüketici kullanımı için tasarlanmamıştır, etiketlenmemiştir veya paketlenmemiştir.

1.3 Güvenlik bilgi formu tedarikçisinin bilgileri

PPG Coatings Belgium BV/SRL

Tweemontstraat 104

B-2100 Deurne

Belgium

Telephone +32-33606311

Fax +32-33606435

Bu GBF'den sorumlu kişinin e-mail adresi : Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

1.4 Acil durum telefon numarası

Ulusal Zehir Bilgi Merkezi

Telefon numarası : Acil ilkyardım merkezi :112
Ulusal Zehir Danışma merkezi:114
İtfaiye:110

Tedarikçi

+31 20 4075210

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

1/22

Kod : 000001189495
PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

BÖLÜM 2: Zararlılık tanımlanması

2.1 Madde veya karışımın sınıflandırılması

Ürün tanımlama : Karışım

[Su SEA düzenlemesine göre sınıflandırma: RG.-10/12/2020-31330](#)

Alev. Sıvı 3, H226
Cilt Aşnd. 1B, H314
Göz Hsr. 1, H318
Cilt Hassas. 1, H317
BHOT Tek Mrz. 3, H335
Sucul Kronik 3, H412

Bu ürün, SEA Yönetmeliği uyarınca zararlı olarak sınıflandırılmıştır: RG.-10/12/2020-31330.

Yukarıda beyan edilen H beyanlarla ilgili metnin tamamı için Bölüm 16 'ya bakınız.

Sağlıkla ilgili etki ve belirtileri hakkında daha ayrıntılı bilgi için 11. Bölüme bakın.

2.2 Etiket unsurları

Zararlılık işaretleri :



Uyarı kelimesi : Tehlike

Zararlılık ifadesi : Alevlenir sıvı ve buhar.
Ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarına yol açar.
Alerjik cilt reaksiyonlarına yol açabilir.
Solunum yolu tahrişine yol açabilir.
Sucul ortamda uzun süre kalıcı, zararlı etki.

Önlem ifadesi

Tedbir : Koruyucu eldiven, koruyucu kıyafet ve göz koruyucu veya yüz koruyucu kullanın. Isı, sıcak yüzeyler, kıvılcımlar, açık alevler ve diğer ateş kaynaklarından uzakta tutun. Sigara içilmez. Çevreye verilmesinden kaçının. Buharı solumaktan kaçının.

Müdahale : Solunması halinde: Hemen ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİN 114 NOLU TELEFONUNU veya doktoru arayın. Yutulması halinde: Hemen ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİN 114 NOLU TELEFONUNU veya doktoru arayın. Ağızınızı çalkalayın. İstifra etmeye ÇALIŞMAYIN. Cildin(veya saçın) üzerinde olması halinde: Kirlenmiş tüm giysilerinizi hemen çıkarın. Cildinizi su ile durulayın. Hemen ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİN 114 NOLU TELEFONUNU veya doktoru arayın. Kirlenmiş giysilerinizi yeniden kullanmadan önce yıkayın. Cilt ile temas halinde ise: Bol su ile yıkayın. Cilt tahrişi veya pişik oluşması halinde: Tıbbi tavsiye alın veya doktorunuza başvurun. Gözle teması halinde: Su ile birkaç dakika dikkatlice durulayın. Kontakt lens, varsa ve çıkarması kolaysa, çıkarın. Durulamaya devam edin. Hemen ULUSAL ZEHİR DANIŞMA MERKEZİNİN 114 NOLU TELEFONUNU veya doktoru arayın.

Depolama : İyi havalandırılmış bir alanda depolayınız. Kabı sıkıca kapalı tutun.

Bertaraf : Uygulanmaz.

İlave etiket elemanları : Uygulanmaz.

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

2/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 2: Zararlılık tanımlanması

Ek 17 - Tehlikeli : Uygulanmaz.

maddelerin, karışımların ve ürünlerin imal edilmesi, piyasaya verilmesi ve kullanılmasıyla ilgili kısıtlamalar

Özel ambalajlama gereksinimleri

Kaplara çocukların açmasına dayanıklı kapatma aksamı gerekliliği : Uygulanmaz.

Dokunsal tehlike işareti gerekliliği : Uygulanmaz.

2.3 Diğer zararlar

PBT veya vPvB ölçütlerini karşılamaktadır : Bu karışım PBT veya vPvB olarak değerlendirilen maddeleri içermez.

Sınıflandırılmada yer almayan diğer zararlar : Bilinmiyor.

BÖLÜM 3: Bileşimi/İçindekiler hakkında bilgi

3.2 Karışımlar : Karışım

| Ürün/içerik madde adı | Tanımlayıcılar | Ağırlığa göre % | SEA: RG.-11/12/2013-28848 | Tür |
|----------------------------|---|-----------------|---|---------|
| ksilen | EC: 215-535-7 CAS: 1330-20-7 | ≥10 - ≤25 | Alev. Sıvı 3, H226 Akut Tok. 4, H312 Akut Tok. 4, H332 Cilt Tah. 2, H315 Göz Tah. 2, H319 BHOT Tek Mrz. 3, H335 Asp. Tok. 1, H304 Sucul Kronik 3, H412 | [1] [2] |
| 3-aminopropyl-diethylamine | EC: 203-236-4 CAS: 104-78-9 Endeks: 612-062-00-1 | ≥10 - ≤18 | Alev. Sıvı 3, H226 Akut Tok. 4, H302 Akut Tok. 3, H311 Cilt Aşnd. 1B, H314 Göz Hsr. 1, H318 Cilt Hassas. 1, H317 | [1] |
| benzyl alcohol | EC: 202-859-9 CAS: 100-51-6 Endeks: 603-057-00-5 | ≥10 - ≤16 | Akut Tok. 4, H302 Akut Tok. 4, H332 Göz Tah. 2, H319 | [1] |
| 2-methylpropan-1-ol | EC: 201-148-0 CAS: 78-83-1 Endeks: 603-108-00-1 | ≥5.0 - ≤10 | Alev. Sıvı 3, H226 Cilt Tah. 2, H315 Göz Hsr. 1, H318 BHOT Tek Mrz. 3, H335 BHOT Tek Mrz. 3, H336 | [1] [2] |
| M-fenilenbis(metilamin) | EC: 216-032-5 CAS: 1477-55-0 | ≥5.0 - ≤8.9 | Akut Tok. 4, H302 Akut Tok. 4, H332 | [1] [2] |

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

3/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 3: Bileşimi/İçindekiler hakkında bilgi

| | | | | |
|---|---|-------------|---|---------|
| Etilbenzen | EC: 202-849-4 CAS: 100-41-4 Endeks: 601-023-00-4 | ≥1.0 - ≤5.0 | Cilt Aşnd. 1B, H314 Göz Hsr. 1, H318 Cilt Hassas. 1B, H317 Sucul Kronik 3, H412 EUH071 Alev. Sıvı 2, H225 Akut Tok. 4, H332 BHOT Tekrar. Mrz. 2, H373 (duyma organları) Asp. Tok. 1, H304 Sucul Kronik 3, H412 | [1] [2] |
| N-(3-(trimetoksisilil)propil) etilen diamin | EC: 217-164-6 CAS: 1760-24-3 | ≥1.0 - ≤5.0 | Göz Hsr. 1, H318 Cilt Hassas. 1B, H317 BHOT Tek Mrz. 3, H335 | [1] |
| toluene | EC: 203-625-9 CAS: 108-88-3 Endeks: 601-021-00-3 | ≤0.30 | Alev. Sıvı 2, H225 Cilt Tah. 2, H315 Ürm. Sis.Tok. 2, H361d BHOT Tek Mrz. 3, H336 BHOT Tekrar. Mrz. 2, H373 Asp. Tok. 1, H304 | [1] [2] |

Tedarik edenin mevcut bilgisi dahilinde ve uygulanabilir konsantrasyonlarda, sağlığa veya çevreye zararlı olarak sınıflandırılmış, PBT veya vPvB veya mesleki maruziyet limiti olan ve bundan dolayı bu bölümde bildirilmesi gerekli hiçbir ilave bileşenler yoktur.

Tür

[1] Sağlık veya çevre için zararlı olarak sınıflandırılmış madde

[2] İşyeri maruziyet limiti olan madde

Mesleki maruziyet sınır değerleri varsa bölüm 8'de listelenmiştir.

SUB kodları kayıtlı CAS numarası olmayan maddeleri temsil eder.

BÖLÜM 4: İlk yardım önlemleri

4.1 İlk yardım önlemlerinin açıklaması

Gözle temas

: Kontrol edin ve kontak lensleri çıkarın. Gözleri, akan suyla göz kapaklarını açık tutarak en az 15 dakika boyunca hemen yıkayın. Hemen tıbbi yardım alın.

Solunum

: Temiz havaya çıkarın. Hastayı sıcak tutun ve dinlenmesini sağlayın. Nefes almıyorsa, nefes düzensizse veya solunum yolları tıkalıysa, eğitilmiş bir kişinin suni solunum uygulamasını veya oksijen vermesini sağlayın.

Deri teması

: Kirlenen giysileri ve ayakkabıları çıkarın. Deriyi sabunlu suyla iyice yıkayın veya onaylı bir deri temizleyici kullanın. Çözücü veya tiner KULLANMAYIN

Yutma

: Yutulduğunda, hemen tıbbi yardım alın ve bu konteyneri veya etiketi gösterin. Hastayı sıcak tutun ve dinlenmesini sağlayın. Kusturmayın.

İlk yardım görevlilerinin korunması

: Gerekli eğitimi almayan görevliler kişisel riske sebep olacak herhangi bir işlem yapmamalıdır. Ortamda duman olduğundan şüphelendiğiniz durumlarda, kurtarma görevlisi uygun bir maske veya komple solunum aracı kullanılmalıdır. Ağızdan ağıza solunum vermek suretiyle yapılan yardım kişi için zararlı olabilir. Bulaşmış elbiseleri çıkarmadan veya eldiven giymeden önce bol su ile yıkayın.

4.2 Akut ve sonradan görülen önemli belirtiler ve etkiler

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

4/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 4: İlk yardım önlemleri

Sağlık Üzerindeki Potansiyel Akut Etkiler

- Gözle temas** : Ciddi göz hasarına yol açar.
- Soluma** : Solunum yolu tahrişine yol açabilir.
- Deri teması** : Ciddi yanıklara neden olur. Alerjik cilt reaksiyonlarına yol açabilir.
- Yutma** : Bilinen önemli bir etkisi veya kritik bir zararı yoktur.

Aşırı maruz kalma bulguları/belirtileri

- Gözle temas** : Ters belirtiler aşağıda tanımlananları içerebilir:
ağrı
sulanma
kızarıklık
- Soluma** : Ters belirtiler aşağıda tanımlananları içerebilir:
solunum yolu tahrişi
öksürme
- Deri teması** : Ters belirtiler aşağıda tanımlananları içerebilir:
ağrı yada tahriş
kızarıklık
kabarcıklar meydana gelebilir
- Yutma** : Ters belirtiler aşağıda tanımlananları içerebilir:
mide ağrıları

4.3 Tıbbi müdahale ve özel tedavi gereği için ilk işaretler

- Doktor için notlar** : Yangında ayrıışan ürünlerin solunması durumunda, uzun süreli belirtiler oluşabilir. Maruz kalan kişinin 48 saat tıbbi gözetim altında kalması gerekebilir.
- Özel uygulamalar** : Özel bir tedavi gerekmez.

BÖLÜM 5: Yangınla mücadele önlemleri

5.1 Yangın söndürücüler

- Uygun söndürücü maddeler** : Kuru kimyasallar, CO₂ veya püskürme su (sis) kullanın.
- Uygun olmayan söndürücü maddeler** : Basınçlı su kullanmayın.

5.2 Madde veya karışımdan kaynaklanan özel zararlar

- Maddeden ya da karışımdan gelen zararlar** : Alevlenir sıvı ve buhar. Lağıma akıtılması yangın veya patlama tehlikesi yaratabilir. Ateşte kaldığında veya ısıtıldığında basınç yükselir ve sonra patlama riski de taşıyarak kap parçalanabilir. Uzun süren etkilerinden dolayı bu madde sudaki yaşam için zararlıdır. Bu maddenin bulaştığı yangın söndürme suyu toplanmalı ve bu suyun herhangi bir su yoluna, kanalizasyona veya drenaja karışması önlenmelidir.
- Isıyla ayrıışan zararlı ürünler** : Bozunma ürünlerine aşağıda tanımlanan maddeler dahil olabilir:
karbon oksitler
azot oksitler
metal oksit/oksitler
Formaldehit.

5.3 Yangın söndürme ekipleri için tavsiyeler

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

5/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 5: Yangınla mücadele önlemleri

- Yangın söndürme sırasında alınması gereken koruyucu önlemler** : Yangın durumunda, olay mahallindeki herkesi uzaklaştırarak bölgeyi hemen boşaltın. Gerekli eğitimi almayan görevliler kişisel riske sebep olacak herhangi bir işlem yapmamalıdır. Eğer riske girmeden yapma imkanı varsa, konteynerleri yangından uzaklaştırın. Ateşe maruz kalan konteynerleri soğuk tutmak için püskürtme su kullanın.
- İtfaiyeciler için özel koruyucu ekipman** : Yangın söndürme ekibi uygun koruyucu ekipman giymeli ve pozitif basınç modunda çalışan tam bir yüz maskesine sahip kendi içinden nefes alan bir cihaz (SCBA) takmalıdır. Avrupa standardı EN 469 'a uygun olan itfaiyecilerin giysileri (kasklar, koruyucu botlar ve eldivenler dahil) kimyasal maddeden kaynaklanan olaylardan korunmak için temel seviyede bir koruma sağlayacaktır.

BÖLÜM 6: Kaza sonucu yayılmaya karşı önlemler

6.1 Kişisel önlemler, koruyucu donanım ve acil durum prosedürleri

- Acil durum personeli olmayanlar için** : Gerekli eğitimi almayan görevliler kişisel riske sebep olacak herhangi bir işlem yapmamalıdır. Çevredeki alanları boşaltın. Gerekli duyulmayan ve korunmayan personelin içeri girmesini engelleyin. Dökülen maddeye dokunmayın veya üzerinde yürümeyin. Tüm tutuşturucu kaynakları kapatın. Alanda ışık yakmayın, sigara içmeyin veya ateş yakmayın. Buhar veya buğuyu solumayın. Yeterli havalandırma sağlayın. Havalandırma yetersiz olduğunda uygun maskeyi takın. Uygun kişisel koruyucu ekipman kullanın.
- Acil durumda müdahale eden kişiler için** : Dökülen maddeyle başa çıkmak için eğer özel giysiler gerekiyorsa, uygun ve uygunsuz maddelerle ilgili Bölüm 8 'de verilen her türlü bilgiyi dikkate alın. Ayrıca "Acil durum personeli olmayanlar için" ile ilgili bilgiye bakınız.

6.2 Çevresel önlemler

- : Dökülen malzemenin yayılmasından, akmasından ve çöple, kanallarla, kanalizasyonla temas etmesinden kaçının. Ürün, çevresel kirlenmeye neden olduğunda (lağım, su yolları, toprak veya hava) ilgili yetkili makamları bilgilendirin. Su kirlenici madde. Büyük miktarlarda serbest kaldığında çevreye zararlı olabilir.

6.3 Muhafaza etme ve temizleme için yöntemler ve materyaller

- Küçük dökülme** : Risk yoksa sızıntıyı durdurun. Konteynerleri dökülme alanından başka bir yere taşıyın. Kıvılcıma dayanıklı aletler ve patlamaya dayanıklı ekipman kullanın. Su ile seyreltin ve suda çözünürse siliniz. Alternatif olarak, veya eğer suda çözünürse, inert bir kuru materyale emdirin ve uygun bir atık bertaraf kabına koyun. Ruhsatlı bir atık bertaraf firması aracılığıyla bertaraf ediniz.
- Büyük dökülme** : Risk yoksa sızıntıyı durdurun. Konteynerleri dökülme alanından başka bir yere taşıyın. Kıvılcıma dayanıklı aletler ve patlamaya dayanıklı ekipman kullanın. Salınımına rüzgarı arkaya alarak yaklaşın. Kanalizasyona, su sistemine, bodrum katlarına veya kapalı alanlara sızmasını önleyin. Dökülen maddeleri bir sıvı atık işleme tesisine yıkayarak akıtın yada aşağıda tanımlandığı gibi devam edin. Dökülen maddeyi, kum, toprak, vermikülit, diyatumlu toprak gibi yanmayan emici maddelerle etrafını çevirip toplayın ve yerel mevzuata uygun olarak atmak üzere bir konteynere yerleştirin. Ruhsatlı bir atık bertaraf firması aracılığıyla bertaraf ediniz. Sağlayıcının vermiş olduğu mevcut bilgiye dayanarak ve uygulanabilir konsantrasyonlarda, sağlığa ya da çevreye zararlı olarak sınıflandırılan ve dolayısıyla bu bölümde bildirilmesi gereken içerik maddeler yada katkı maddeleri bulunmamaktadır.

6.4 Diğer bölümlere atıflar

- : Acil durum irtibat bilgisi için Bölüm 1 'e bakınız. Uygun kişisel koruyucu ekipmanla ilgili bilgi için Bölüm 8 'e bakınız. Atıkların işlenmesi ile ilgili ek bilgi için Bölüm 13'e bakın.

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

6/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 7: Elleçleme ve depolama

Bu bölümde verilen bilgi genel tavsiye ve rehberlikle ilgilidir. Maruz Kalma Senaryosunda(larında) belirtilen her türlü kullanmayla ilgili özel bilgi için, Bölüm 1 'de yer alan Tanımlanan Kullanımlarla ilgili listeye bakılmalıdır.

7.1 Güvenli elleçleme için önlemler

Koruyucu önlemler

: Uygun kişisel korunma ekipmanını giyin (bkz: Bölüm 8). Geçmişinde deri hassasiyeti sorunları olan kişiler bu ürünün kullanıldığı hiçbir işte çalıştırılmamalıdır. Göze veya deriye veya giysilere bulaştırmayın. Buhar veya buğuyu solumayın. Sindirmeyin. Çevreye verilmesinden kaçının. Yalnızca yeterli havalandırma ile kullanın. Havalandırma yetersiz olduğunda uygun maskeyi takın. Yeterli şekilde havalandırılmamış saklama için kullanılan alanlara veya kapalı alanlara girmeyin. Orijinal kabında veya uyumlu maddeden yapılmış bir onaylı alternatif ambalajda muhafaza edin, kullanılmadığında kabın ağzını sıkıca kapalı tutun. Isı, kıvılcım, açık alev ve diğer ateşleme kaynaklarından uzakta depolayın ve kullanın. Patlamaya karşı korumalı elektrikli (havalandırma, aydınlatma ve madde taşıma) ekipman kullanın. Sadece ateş almayan aletler kullanın. Statik elektrik boşalması karşısında önleyici tedbir alın. Boş konteynerlerde ürün kalıntısı kalabilir ve zararlı olabilir. Konteyneri yeniden kullanmayın.

Genel mesleki hijyenle ilgili tavsiye

: Malzemenin taşındığı, saklandığı ve işlendiği yerlerde yemek, içmek ve sigara kullanılması yasaklanmalıdır. İşçiler yemek yemeden, içecek veya sigara içmeden önce ellerini yıkamalıdır. Yemek yenilen yerlere girmeden önce kirlenmiş giysilerinizi ve koruyucu ekipmanı çıkartın. Ayrıca hijyen önlemleriyle ilgili ek bilgi için Bölüm 8 'e bakınız.

7.2 Uyuşmazlıkları da içeren güvenli depolama için koşullar

: Aşağıda tanımlanan sıcaklıklarda saklayın: 0 - 35°C (32 - 95°F). Yerel mevzuata uygun bir şekilde saklayın. Ayrılmış ve onaylanmış bir alanda saklayın. Direkt güneş ışığından korunmalı kuru, serin ve iyi havalandırılmalı bir alanda, uyumsuz olduğu materyallerden (bakınız Bölüm 10) ve gıda maddeleri ve içeceklerden uzakta orijinal kaplarında depolayın. Kilit altında saklayın. Tüm ateşleme kaynaklarını ortadan kaldırın. Oksitleyici maddelerden ayrı tutun. Konteyneri kullanıma hazır olana kadar sıkıca kapalı tutun ve mühürünü açmayın. Açılan konteynerler özenle sızdırmaz bir biçimde yeniden kapatılmalı ve akmayı önlemek için yukarı doğru tutulmalıdır. Etiketlenmemiş kaplarda saklamayın. Çevreye bulaşmasından kaçınmak için uygun bir kap kullanın. Uyumsuz malzemeleri elleçlemeden veya kullanmadan önce 10. Bölüme bakın.

7.3 Belirli son kullanımlar

Özel kullanım için Bölüm 1.2'ye bakın.

BÖLÜM 8: Maruz kalma kontrolleri/kişisel korunma

Bu bölümde verilen bilgi genel tavsiye ve rehberlikle ilgilidir. Maruz Kalma Senaryosunda(larında) belirtilen her türlü kullanmayla ilgili özel bilgi için, Bölüm 1 'de yer alan Tanımlanan Kullanımlarla ilgili listeye bakılmalıdır.

8.1 Kontrol parametreleri

Mesleki Maruz Kalma Limitleri

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

7/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 8: Maruz kalma kontrolleri/kişisel korunma

| Ürün/içerik madde adı | Maruziyet sınır değerleri |
|-------------------------|---|
| Ksilen | TR ISGGM OEL (Türkiye, 12/2013). [Ksilen] Deriden emilir. TWA: 221 mg/m ³ 8 saat. TWA: 50 ppm 8 saat. STEL: 442 mg/m ³ 15 dakikalar. STEL: 100 ppm 15 dakikalar. |
| 2-methylpropan-1-ol | ACGIH TLV (Amerika Birleşik Devletleri, 7/2023). TWA: 152 mg/m ³ 8 saat. TWA: 50 ppm 8 saat. |
| M-fenilenbis(metilamin) | ACGIH TLV (Amerika Birleşik Devletleri, 7/2023). Deriden emilir. C: 0.018 ppm |
| Etilbenzen | TR ISGGM OEL (Türkiye, 12/2013). Deriden emilir. TWA: 442 mg/m ³ 8 saat. TWA: 100 ppm 8 saat. STEL: 884 mg/m ³ 15 dakikalar. STEL: 200 ppm 15 dakikalar. |
| toluene | TR ISGGM OEL (Türkiye, 12/2013). Deriden emilir. TWA: 192 mg/m ³ 8 saat. TWA: 50 ppm 8 saat. STEL: 384 mg/m ³ 15 dakikalar. STEL: 100 ppm 15 dakikalar. |

Önerilen izleme prosedürü : Aşağıda olduğu gibi, gözlemlene standartlarına göre başvuru yapılmalıdır: Avrupa Standardı EN 689 (İşyeri atmosferleri - Sınır değerler ve ölçüm stratejisiyle karşılaştırmak için kimyasal maddelere solunarak maruz kalınmasına ilişkin değerlendirme yapılmasıyla ilgili kılavuz) Avrupa Standardı EN 14042 (İşyeri atmosferleri - Kimyasal maddelere ve biyolojik ajanlara maruz kalınmasına ilişkin değerlendirme yapılması için uygulama ve prosedürlerin kullanılmasıyla ilgili kılavuz) Avrupa Standardı EN 482 (İşyeri atmosferleri - Kimyasal ajanların ölçülmesiyle ilgili prosedürlerin performansına ilişkin genel gereksinimler) Zararlı maddelerin saptanmasıyla ilgili yöntemlere ilişkin ulusal kılavuz belgelere başvurulması da ayrıca gerekecektir.

DNEL'ler/DMEL'ler

| Ürün/içerik madde adı | Tür | Maruz kalma | Değer | Topluluk | Etkiler |
|-----------------------|------|-----------------------|------------------------|------------------|----------|
| Ksilen | DNEL | Uzun süreli Ağız yolu | 5 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 65.3 mg/m ³ | Genel popülasyon | Lokal |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 65.3 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 125 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 212 mg/kg bw/gün | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 221 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 221 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 260 mg/m ³ | Genel popülasyon | Lokal |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 260 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 442 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 442 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

8/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 8: Maruz kalma kontrolleri/kişisel korunma

| | | | | | |
|--|------|-----------------------|------------------------|------------------|----------|
| 3-aminopropyl-diethylamine | DNEL | Uzun süreli Soluma | 24.7 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 3.5 mg/kg bw/gün | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 1.8 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Ağız yolu | 0.5 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 1.8 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 3.5 mg/kg bw/gün | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 24.7 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Ağız yolu | 4 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 4 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 5.4 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| benzyl alcohol | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 8 mg/kg bw/gün | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Ağız yolu | 20 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Cilt yolu | 20 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 22 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 27 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Cilt yolu | 40 mg/kg bw/gün | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 110 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 55 mg/m ³ | Genel popülasyon | Lokal |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 310 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 0.2 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |
| 2-methylpropan-1-ol | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 0.33 mg/kg bw/gün | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 1.2 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DMEL | Uzun süreli Soluma | 442 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |
| M-fenilenbis(metilamin) | DMEL | Kısa süreli Soluma | 884 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Ağız yolu | 1.6 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 15 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| Etilbenzen | DNEL | Uzun süreli Soluma | 77 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 180 mg/kg bw/gün | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 293 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |
| N-(3-(trimetoksisilil)propil)etilen diamin | DNEL | Uzun süreli Soluma | 0.1 mg/m ³ | Genel popülasyon | Lokal |
| | DNEL | Uzun süreli Soluma | 0.6 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |
| | DNEL | Uzun süreli Ağız yolu | 4 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 4 mg/m ³ | Genel popülasyon | Lokal |
| | DNEL | Kısa süreli Soluma | 5.36 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 8: Maruz kalma kontrolleri/kişisel korunma

| Madde Adı | DNEL | Uzun süreli Solunum | Değer | Genel popülasyon | Sistemik |
|-----------|---------------------|-----------------------|-------------------------|------------------|----------|
| toluene | DNEL | Uzun süreli Solunum | 26 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Solunum | 130 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Solunum | 26400 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Ağız yolu | 8.13 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Solunum | 56.5 mg/m ³ | Genel popülasyon | Lokal |
| | DNEL | Uzun süreli Solunum | 56.5 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Solunum | 192 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal |
| | DNEL | Uzun süreli Solunum | 192 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 226 mg/kg bw/gün | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Kısa süreli Solunum | 226 mg/m ³ | Genel popülasyon | Lokal |
| | DNEL | Kısa süreli Solunum | 226 mg/m ³ | Genel popülasyon | Sistemik |
| | DNEL | Uzun süreli Cilt yolu | 384 mg/kg bw/gün | Çalışanlar | Sistemik |
| DNEL | Kısa süreli Solunum | 384 mg/m ³ | Çalışanlar | Lokal | |
| DNEL | Kısa süreli Solunum | 384 mg/m ³ | Çalışanlar | Sistemik | |

PNEC'ler

| Ürün/içerik madde adı | Katman detayı | Değer | Metot Detayı |
|----------------------------|-----------------------|-----------------|--------------------------|
| ksilen | Tatlı su | 0.327 mg/l | - |
| | Deniz suyu | 0.327 mg/l | - |
| | Atık Su Arıtma Tesisi | 6.58 mg/l | - |
| | Tatlı su sedimenti | 12.46 mg/kg dwt | - |
| | Deniz suyu sedimenti | 12.46 mg/kg dwt | - |
| | Toprak | 2.31 mg/kg | - |
| 3-aminopropyl-diethylamine | Tatlı su | 0.03 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Deniz suyu | 0.003 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Atık Su Arıtma Tesisi | 10 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Tatlı su sedimenti | 0.418 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| | Tatlı su sedimenti | 0.042 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| | Toprak | 0.066 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| 2-methylpropan-1-ol | Tatlı su | 0.4 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Deniz suyu | 0.04 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Atık Su Arıtma Tesisi | 10 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Tatlı su sedimenti | 1.56 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| | Deniz suyu sedimenti | 0.156 mg/kg dwt | - |
| | Toprak | 0.076 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| Etilbenzen | Tatlı su | 0.1 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Deniz suyu | 0.01 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Atık Su Arıtma Tesisi | 9.6 mg/l | Değerlendirme Faktörleri |
| | Tatlı su sedimenti | 13.7 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| | Deniz suyu sedimenti | 1.37 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| | Toprak | 2.68 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| toluene | İncil zehirlenme | 20 mg/kg | - |
| | Tatlı su | 0.68 mg/l | Duyarlık Dağılımı |
| | Deniz suyu | 0.68 mg/l | Duyarlık Dağılımı |
| | Atık Su Arıtma Tesisi | 13.61 mg/l | Duyarlık Dağılımı |

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 8: Maruz kalma kontrolleri/kişisel korunma

| | | | |
|--|----------------------|-----------------|-----------------|
| | Tatlı su sedimenti | 16.39 mg/kg dwt | Denge Bölünmesi |
| | Deniz suyu sedimenti | 16.39 mg/kg dwt | - |

8.2 Maruz kalma kontrolleri

Uygun mühendislik kontrolleri : Yalnızca yeterli havalandırmayla kullanın. Çalışanların havadaki kirleticilere maruziyetini önerilen veya yasal maruz kalma düzeyinin altında tutmak için, kapalı işleme alanları, bölgesel hava tahliye havalandırması veya diğer mühendislik kontrollerini kullanın. Gazı, buhar veya toz bileşenlerini patlama sınırları altında tutmak için mühendislik kontrolleri de gerekli olmaktadır. Patlamaya karşı korumalı ekipman kullanın.

Bireysel koruma önlemleri

Hijyen önlemleri : Kimyasal ürünleri kullandıktan sonra, yemekten önce, sigara içmeden önce ve tualeti kullanmadan önce ve çalışma periyodunun sonunda elleri, kolları ve yüzü iyice yıkayın. Bulaşmış olabilecek giysileri ortadan kaldırmak için uygun teknikler kullanılır. Kirli giysileri işyeri dışına çıkarmayın. Yeniden kullanmadan önce kirli giysileri yıkayın. Göz yıkama istasyonlarının ve acil durum duşlarının çalışma sahasının bulunduğu yere yakın olmasını sağlayın.

Göz/yüz koruma : Sıvıların sıçramasına, dumanlara, gazlara veya tozlara maruz kalmaktan kaçınmak için, onaylanmış bir standart ile uyumlu emniyet gözlüğü bir risk durumunda kullanılmalıdır. Eğer temas olasılığı varsa, değerlendirme daha yüksek derecede bir koruma olduğunu göstermedikçe, aşağıdaki koruyucu aparat takılmalıdır: kimyasal madde sıçramasına karşı kullanılan iş gözlükleri ve/veya yüz kalkanı. Eğer inhalasyon tehlikesi varsa, yerine yüzü tam koruyan bir respiratör gerekli olabilir.

Cildin korunması

Ellerin korunması : Eğer bir risk değerlendirmesi gerekli gösterirse, kimyasal ürünler ile çalışırken bir onaylanmış bir standart ile uyumlu kimyasallara dayanıklı su veya hava geçirmeyen eldivenler daima giyilmelidir. Eldiven imalatçısı tarafından tanımlanan parametreler göz önüne alarak, eldivenlerin kullanılması sırasında koruyucu özelliklerini muhafaza edip etmediklerini kontrol edin. Herhangi bir eldiven materyalin geçirgenlik süresi farklı eldiven imalatçıları için farklı olabileceği unutulmamalıdır. Karışımlara gelince, bir kaç maddeden oluştuğları göz önüne alındığında, eldivenlerin koruma süresini kesin olarak hesaplamak mümkün olmayabilir.

Eldivenler : butil kauçuk

Vücudun korunması : Vücut için personel koruyucu ekipman, gerçekleştirilmekte olan göreve ve gerekli risklere dayanarak seçilmelidir ve bu ürün kullanılmadan önce bir uzman tarafından onaylanmalıdır. Statik elektrikten tutuşma riski varsa, anti-statik koruyucu giysi giyin. Statik deşarjlardan en iyi şekilde korunmak için, giysi anti-statik iş tulumları, botlar ve eldivenler içermelidir. Madde ve tasarımların gereksinimleri ve test yöntemleriyle ilgili daha fazla bilgi için Avrupa Standardı EN 1149 'a bakınız.

Diğer deri koruyucu : Yapılmakta olan işe uygun ve ilgili risklere göre ayakkabıların kullanılması ve her türlü ek deri koruma önlemlerin uygulanması seçilmeli ve bu ürünü işlemeye başlamadan önce bir uzman tarafından onaylanmış olmalıdır.

Solunum sisteminin korunması : Patlama tehlikesi ve potansiyeli temelinde uygun standart veya sertifikasyonu karşılayan bir gaz maskesi seçin. Gaz maskeleri doğru bir biçimde takma, eğitim ve diğer önemli kullanım hususlarını sağlamak için bir solunum koruma programı uyarınca kullanılmalıdır.

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

11/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 8: Maruz kalma kontrolleri/kişisel korunma

Çevresel maruziyet kontrolleri : Havalandırma ile ilgili emisyonların yada çalışma prosesi ekipmanın çevresel koruma yönetmelikleriyle ilgili gereksinimlere uygunluk gösterip göstermedikleri kontrol edilmelidir. Bazı durumlarda, söz konusu emisyonları kabul edilebilir seviyelere indirmek için proses ekipmana duman sıyırıcılar, filtreler uygulanmalı yada mühendislikle ilgili değişiklikler yapılmalıdır.

BÖLÜM 9: Fiziksel ve kimyasal özellikler

Tüm özelliklerin ölçüm koşulları, aksi belirtilmedikçe standart sıcaklık ve basınçtır.

9.1 Temel fiziksel ve kimyasal özellikler hakkında bilgi

Görünüm

Fiziksel durum : Sıvı.
Renk : Renksiz.
Koku : Aromatik.
Koku eşiği : Veri yok.
pH : suda çözünmez.
Erime noktası/donma noktası : Aşağıda tanımlanan sıcaklıkta katılaşmaya başlayabilir: 14°C (57.2°F) Aşağıda tanımlanan içerik madde ile ilgili veriye dayanmaktadır: M-fenilenbis(metilamin).
Ağırlıklı ortalama: -65.09°C (-85.2°F)
Başlangıç kaynama noktası ve kaynama aralığı : >37.78°C (>100°F)
Alevlenirlik (katı, gaz) : sıvı
Üst/Alt alevlenirlik veya patlayıcı limitleri : Bilinen en büyük aralık: Alt: 1.3% Üst: 13% (Benzil alkol)
Parlama noktası : Kapalı kap: 30°C (86°F)
Alev alma sıcaklığı :

| Bileşen Adı | °C | °F | Yöntem |
|---------------------|-----|-----|--------|
| 2-methylpropan-1-ol | 415 | 779 | |

Bozunma sıcaklığı : Önerilen depolama ve işleme koşullarında kararlı (bkz: Bölüm 7).
Akışkanlık : Kinematik (40°C): >21 mm²/s
Akışkanlık : 30 - <40 s (ISO 6mm)
Çözünürlük :

| Ortam | Sonuç |
|----------|---------------|
| soğuk su | Çözünür değil |

Sudaki çözünürlük : Veri yok.
Suyla karışabilir : Hayır.
Dağılım katsayısı: n-oktanol/su : Uygulanmaz.

Buhar basıncı :

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

12/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 9: Fiziksel ve kimyasal özellikler

| Bileşen Adı | 20°C'deki buhar basıncı | | | 50°C'deki buhar basıncı | | |
|---------------------|-------------------------|------|----------------|-------------------------|-----|--------|
| | mm Hg | kPa | Yöntem | mm Hg | kPa | Yöntem |
| 2-methylpropan-1-ol | <12.00102 | <1.6 | DIN EN 13016-2 | | | |

- Buharlaştırma hızı** : Bilinen en yüksek değer: 0.84 (Etilbenzen) Ağırlıklı ortalama: 0.56 karşılaştırılan butil asetat
- Buhar yoğunluğu** : Bilinen en yüksek değer: 4.48 (Hava = 1) (3-aminopropildietilamin). Ağırlıklı ortalama: 3.74 (Hava = 1)
- Bağıl yoğunluk** : 0.94
- Patlayıcı özellikler** : Ürünün kendisi patlayıcı değildir ancak buharın ya da tozun hava ile patlayabilir bir karışım oluşturması mümkündür.
- Oksitleyici özellikler** : Ürün oksitleme tehlikesi sergilemez.
- Partikül özellikleri**
- Ortalama partikül büyüklüğü** : Uygulanmaz.

Ek bilgi yok.

BÖLÜM 10: Kararlılık ve tepkime

- 10.1 Tepkime** : Bu ürün ya da içerik maddelerinin reaktivitesiyle ilgili herhangi bir özel test verisi mevcut değildir.
- 10.2 Kimyasal kararlılık** : Ürün, kararlıdır.
- 10.3 Zararlı tepkime olasılığı** : Normal depolama ve kullanma koşulları altında, zararlı reaksiyonlar meydana gelmez.
- 10.4 Kaçınılması gereken durumlar** : Tüm olası ateşleme kaynaklarından uzak tutun (alev veya kıvılcım). Konteynerlere basınç uygulamayın; konyeynerleri kesmeyin, kaynaklamayın, lehimlemeyin, delmeyin, zımparalamayın, ısıya veya ateşleme kaynaklarına maruz bırakmayın. Yüksek sıcaklıklara maruz bırakıldığında tehlikeli bozunma ürünleri meydana gelebilir. Bölüm 7 ve 8'de listesi verilen koruyucu önlemlere başvurun.
- 10.5 Kaçınılması gereken maddeler** : Isıya bağlı reaksiyonları engellemek için aşağıdaki maddelerden uzak durun: oksitleyici maddeler, güçlü alkaliler, güçlü asitler.
- 10.6 Zararlı bozunma ürünleri** : koşullarına bağlı olarak, ayrışma ürünleri, aşağıdaki maddeler dahil olabilir: karbon oksitler azot oksitler Formaldehit. metal oksit/oksitler

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

13/22

Kod : 000001189495
PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

BÖLÜM 11: Toksikolojik bilgiler

11.1 Toksik etkiler hakkında bilgi

Akut toksik

| Ürün/içerik madde adı | Sonuç | Türler | Doz | Maruz kalma |
|---|------------------------------|------------------------|-------------------------|-------------|
| ksilen | LD50 Cilt yolu | Tavşan | 1.7 g/kg | - |
| 3-aminopropyl-diethylamine | LD50 Ağız yolu | Sıçan | 4.3 g/kg | - |
| benzyl alcohol | LD50 Cilt yolu | Tavşan | 524 mg/kg | - |
| | LD50 Ağız yolu | Sıçan | 830 mg/kg | - |
| 2-methylpropan-1-ol | LC50 Soluma Tozlar ve Sisler | Sıçan | >4178 mg/m ³ | 4 saat |
| | LD50 Cilt yolu | Tavşan | 2000 mg/kg | - |
| | LD50 Ağız yolu | Sıçan | 1.23 g/kg | - |
| M-fenilenbis(metilamin) | LC50 Soluma Buhar | Sıçan | 24.6 mg/l | 4 saat |
| | LD50 Cilt yolu | Tavşan | 2460 mg/kg | - |
| | LD50 Ağız yolu | Sıçan | 2830 mg/kg | - |
| | LC50 Soluma Gaz. | Sıçan | 700 ppm | 1 saat |
| | LD50 Cilt yolu | Sıçan - Erkek, Dişi | >3100 mg/kg | - |
| Etilbenzen | LD50 Ağız yolu | Sıçan | 930 mg/kg | - |
| | LC50 Soluma Buhar | Sıçan | 17.8 mg/l | 4 saat |
| | LD50 Cilt yolu | Tavşan | 17.8 g/kg | - |
| N-(3-(trimetoksisilil)propil)etilen diamin | LD50 Ağız yolu | Sıçan | 3.5 g/kg | - |
| | LD50 Cilt yolu | Tavşan | >2000 mg/kg | - |
| toluene | LD50 Ağız yolu | Sıçan | 2413 mg/kg | - |
| | LC50 Soluma Buhar | Sıçan | 49 g/m ³ | 4 saat |
| | LD50 Cilt yolu | Tavşan | 8.39 g/kg | - |
| | LD50 Ağız yolu | Sıçan | 5580 mg/kg | - |

Netice/Özet : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

tahriş/aşındırma

| Ürün/içerik madde adı | Sonuç | Türler | Puan | Maruz kalma | Gözlem |
|----------------------------|----------------------------------|--------|------|----------------|--------|
| ksilen | Deri - Orta düzeyde tahriş edici | Tavşan | - | 24 saat 500 mg | - |
| 3-aminopropyl-diethylamine | Deri - Gözle görülebilir nekroz | Tavşan | - | 1 dakikalar | 8 gün |
| M-fenilenbis(metilamin) | Deri - Ciddi tahriş edici | Sıçan | - | 4 saat | 4 saat |

Netice/Özet : Veri yok.

Deri

: Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Gözler

: Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Soluma

: Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Hassasiyet oluşturma

| Ürün/içerik madde adı | Maruz kalma yolu | Türler | Sonuç |
|-------------------------|------------------|--------|----------------------|
| M-fenilenbis(metilamin) | deri | Fare | Hassasiyet oluşturan |

Netice/Özet

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

14/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 11: Toksikolojik bilgiler

Deri : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Soluma : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Mutajenite

Netice/Özet : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Kanserojenite

Netice/Özet : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Üreme toksisitesi

Netice/Özet : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Teratojenisite

Netice/Özet : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

Belirli Hedef Organ Toksikitesi-tek maruz kalma

| Ürün/içerik madde adı | Kategori | Maruz kalma yolu | Hedef Organlar |
|--|------------|------------------|----------------------|
| ksilen | Kategori 3 | - | Solumum yolu tahrişi |
| 2-methylpropan-1-ol | Kategori 3 | - | Solumum yolu tahrişi |
| N-(3-(trimetoksisilil)propil)etilen diamin | Kategori 3 | - | Narkotik etkiler |
| toluene | Kategori 3 | - | Solumum yolu tahrişi |
| | Kategori 3 | - | Narkotik etkiler |

Belirli Hedef Organ Toksikitesi -tekrarlı maruz kalma

| Ürün/içerik madde adı | Kategori | Maruz kalma yolu | Hedef Organlar |
|-----------------------|------------|------------------|-----------------|
| Etilbenzen | Kategori 2 | - | duyma organları |
| toluene | Kategori 2 | - | - |

Aspirasyon zararı

| Ürün/içerik madde adı | Sonuç |
|-----------------------|--------------------------------|
| ksilen | ASPIRASYON ZARARI - Kategori 1 |
| Etilbenzen | ASPIRASYON ZARARI - Kategori 1 |
| toluene | ASPIRASYON ZARARI - Kategori 1 |

Olası maruz kalma yollarına dair bilgiler : Veri yok.

Sağlık Üzerindeki Potansiyel Akut Etkiler

Gözle temas : Ciddi göz hasarına yol açar.

Soluma : Solumum yolu tahrişine yol açabilir.

Deri teması : Ciddi yanıklara neden olur. Alerjik cilt reaksiyonlarına yol açabilir.

Yutma : Bilinen önemli bir etkisi veya kritik bir zararı yoktur.

Fiziksel, kimyasal ve toksikolojik özellikler ile ilgili bilgiler

Gözle temas : Ters belirtiler aşağıda tanımlananları içerebilir:
ağrı
sulanma
kızarıklık

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

15/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 11: Toksikolojik bilgiler

- Soluma** : Ters belirtiler aşağıda tanımlananları içerebilir:
solunum yolu tahrişi
öksürme
- Deri teması** : Ters belirtiler aşağıda tanımlananları içerebilir:
ağrı yada tahriş
kızarıklık
kabarcıklar meydana gelebilir
- Yutma** : Ters belirtiler aşağıda tanımlananları içerebilir:
mide ağrıları

Gecikmeli olarak veya hemen ortaya çıkan etkilerin yanı sıra kısa ve uzun süreli maruz kalma halinde kronik etkiler

Kısa süre maruz kalma

- Potansiyel ani etkiler** : Veri yok.
- Potansiyel gecikmiş etkiler** : Veri yok.

Uzun süre maruz kalma

- Potansiyel ani etkiler** : Veri yok.
- Potansiyel gecikmiş etkiler** : Veri yok.

Sağlık Üzerindeki Potansiyel Kronik Etkiler

Veri yok.

- Netice/Özet** : Veri yok.
- Genel** : Bir defa duyarlaştırıldıktan sonra, ardı sıra çok düşük seviyelerde maruz kalınmayı takiben ciddi bir alerjik reaksiyon meydana gelebilir.
- Kanserojenite** : Bilinen önemli bir etkisi veya kritik bir zararı yoktur.
- Mutajenite** : Bilinen önemli bir etkisi veya kritik bir zararı yoktur.
- Üreme toksisitesi** : Bilinen önemli bir etkisi veya kritik bir zararı yoktur.

Diğer bilgiler : Veri yok.

BÖLÜM 12: Ekolojik bilgiler

12.1 Toksikite

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

16/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 12: Ekolojik bilgiler

| Ürün/içerik madde adı | Sonuç | Türler | Maruz kalma |
|---|--|--|--------------------|
| 3-aminopropyl-diethylamine | Akut EC50 30.2 mg/l Akut EC50 146.6 mg/l | Su Piresi Balık | 48 saat 96 saat |
| 2-methylpropan-1-ol | Akut EC50 1100 mg/l | Su Piresi | 48 saat |
| Etilbenzen | Akut EC50 1.8 mg/l Tatlı su Kronik NOEC 1 mg/l Tatlı su | Su Piresi Su Piresi - <i>Ceriodaphnia dubia</i> | 48 saat - |
| N-(3-(trimetoksisilil)propil) etilen diamin | EC50 597 mg/l | Balık | 96 saat |

Netice/Özet : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

12.2 Kalıcılık ve bozunabilirlik

| Ürün/içerik madde adı | Test | Sonuç | Doz | İnokulum |
|----------------------------|-----------|--------------------------------------|-----|----------|
| 3-aminopropyl-diethylamine | OECD 301A | 90 % - Kolay biyobozunur - 28 gün | - | - |
| Etilbenzen | - | 79 % - Kolay biyobozunur - 10 gün | - | - |

Netice/Özet : Karışımın kendisi hakkında kullanılabilir herhangi bir veri yoktur.

| Ürün/içerik madde adı | Suda Yarılma Ömrü | Fotoliz | Biyobozunabilir |
|----------------------------|-------------------|---------|-------------------|
| İsilen | - | - | Kolay biyobozunur |
| 3-aminopropyl-diethylamine | - | - | Kolay biyobozunur |
| benzyl alcohol | - | - | Kolay biyobozunur |
| Etilbenzen | - | - | Kolay biyobozunur |
| toluene | - | - | Kolay biyobozunur |

12.3 Biyobirikim potansiyeli

| Ürün/içerik madde adı | LogP _{ow} | BCF | Potansiyel |
|-------------------------|--------------------|------------|------------|
| İsilen | 3.12 | 7.4 - 18.5 | Düşük |
| benzyl alcohol | 0.87 | - | Düşük |
| 2-methylpropan-1-ol | 1 | - | Düşük |
| M-fenilenbis(metilamin) | 0.18 | 2.69 | Düşük |
| Etilbenzen | 3.6 | 79.43 | Düşük |
| toluene | 2.73 | 8.32 | Düşük |

12.4 Toprakta hareketlilik

Toprak/Su Dağılımı (K_{oc}) : Veri yok.

Hareketlilik (Mobilite) : Veri yok.

12.5 PBT ve vPvB değerlendirmesinin sonuçları

Bu karışım PBT veya vPvB olarak değerlendirilen maddeleri içermez.

12.6 Diğer olumsuz etkiler : Bilinen önemli bir etkisi veya kritik bir zararı yoktur.

Yenileme tarihi : 7/10/2024 Hazırlama tarihi : 6/13/2022 Sürüm : 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

17/22

Kod : 000001189495
PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

BÖLÜM 13: Bertaraf etme bilgileri

Bu bölümde verilen bilgi genel tavsiye ve rehberlikle ilgilidir. Maruz Kalma Senaryosunda(larında) belirtilen her türlü kullanmayla ilgili özel bilgi için, Bölüm 1 'de yer alan Tanımlanan Kullanımlarla ilgili listeye bakılmalıdır.

13.1 Atık işleme yöntemleri

Ürün

Bertaraf etme yöntemleri : Atıkların oluşmasından kaçınılmalıdır veya mümkün olduğu kadar en aza indirilmelidir. Ürünün elden çıkarılması, eriyikler ve ürünün yakınında bulunan herhangi bir şey, çevre koruma talimatları ile ve atıkları elden çıkarma kanunları ile ve herhangi bir bölgenin yerel yetkili makamının talimatları ile daima uygun olmalıdır. Fazla miktardaki ve geri-dönüşümsüz ürünlerin ruhsatlı bir atık madde yüklenici tarafından bertaraf edilmelidir. Tüm yetkili otoritelerin gereklerine uymadığı takdirde işlenmemiş atıklar kanalizasyona atılmamalıdır.

Tehlikeli Atık : Evet.

Atık listesi

| Atık kodu | Atık kodu tanımı |
|-----------|--|
| 08 01 11* | Organik çözücüler ya da diğer tehlikeli maddeler içeren atık boya ve vernikler |

Paketleme

Bertaraf etme yöntemleri : Atıkların oluşmasından kaçınılmalıdır veya mümkün olduğu kadar en aza indirilmelidir. Atığın ambalajı geri dönüştürülmelidir. Yakma veya gömme sadece geri dönüşümün uygulanabilir olmadığı hallerde düşünülmelidir.

| Ambalaj tipi | Atık listesi |
|-----------------|--------------------------|
| Kap (konteyner) | 15 01 06 Karışık ambalaj |

Özel tedbirler : Bu madde ve kabı güvenli bir biçimde bertaraf edilmelidir. Personel koruyucu giysi kullanılmalıdır. Koruyucu giysi seçiminde, boyun ve bileklerdeki deride toz ile temas sonucu ortaya çıkabilecek iltahaplanma ve tahrişe karşı korunmak için özen gösterilmelidir. Boş konteynerler veya astar maddelerde ürün kalıntısı kalabilir. Ürün kalıntılarında gelen buhar kabın içinde kolay alevlenir veya patlayıcı bir atmosfer oluşturabilir. İçleri iyice temizlenmedikçe, kullanılmış kapları kesmeyin, kaynak yapmayın ya da öğütmeyin. Dökülen malzemenin yayılmasından, akmasından ve çöple, kanallarla, kanalizasyonla temas etmesinden kaçının.

BÖLÜM 14: Taşımacılık bilgileri

| | ADR/RID | ADN | IMDG | IATA |
|---|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 14.1 UN numarası | UN3470 | UN3470 | UN3470 | UN3470 |
| 14.2 Uygun UN taşımacılık adı | BOYA, AŞINDIRICI, ALEVLENEBİLİR | BOYA, AŞINDIRICI, ALEVLENEBİLİR | PAINT, CORROSIVE, FLAMMABLE | PAINT, CORROSIVE, FLAMMABLE |
| 14.3 Taşımacılık zararlılık sınıf(lar)ı | 8 (3) | 8 (3) | 8 (3) | 8 (3) |
| 14.4 Ambalajlama grubu | II | II | II | II |
| 14.5 Çevresel zararlar | Hayır. | Evet. | No. | No. |
| Deniz kirleten maddeler | Uygulanmaz. | Uygulanmaz. | Not applicable. | Not applicable. |

Yenileme tarihi : 7/10/2024 Hazırlama tarihi : 6/13/2022 Sürüm : 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

18/22

Kod : 000001189495
PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

BÖLÜM 14: Taşımacılık bilgileri

İlave bilgiler

ADR/RID : Tanımlanan yok.
Tünel kodu : (D/E)
ADN : Ürün yalnızca depolu araçlarda taşındığında çevreye zararlı bir madde olarak düzenlenir.
IMDG : None identified.
IATA : Tanımlanan yok.

14.6 Kullanıcı için özel önlemler : **Kullanıcıya ait mekânlarda taşıma:** her zaman dik ve emniyetli olan kapalı kaplarda taşıyın. Bu ürünü taşıyan kişilere bir kaza veya dökülme durumunda ne yapması gerektiği hakkında gerekli bilgileri verin.

14.7 Marpol Ek II ve IBC koduna göre dökme taşımacılık : Uygulanmaz.

BÖLÜM 15: Mevzuat bilgileri

15.1 Madde veya karışıma özgü güvenlik, sağlık ve çevre mevzuatı

30105 Sayılı Türkiye Yönetmeliği, KKDİK

Ek 14 - İzne tabi maddelerin listesi

Ek 14

Bileşen maddelerden hiçbiri listeye dahil edilmemiştir.

Yüksek önem taşıyan maddeler

Bileşen maddelerden hiçbiri listeye dahil edilmemiştir.

Ek 17 - Tehlikeli maddelerin, karışımların ve ürünlerin imal edilmesi, piyasaya verilmesi ve kullanılmasıyla ilgili kısıtlamalar

| Ürün/içerik madde adı | Entry Hayır. |
|--------------------------------|--------------|
| PHENGUARD 610/780/985 HARDENER | 3 |
| toluene | 48 |
| benzene | 5 |

Etiketler : Uygulanmaz.

Ozon tabakasını incelten maddeler

Listelenmemiştir.

Büyük endüstriyel kazaların önlenmesi ve etkilerinin azaltılması hakkında yönetmelik

Bu ürün, büyük endüstriyel kazaların önlenmesi ve etkilerinin azaltılması hakkında yönetmelik kapsamında kontrol edilmektedir.

Tehlike kriterleri

| Kategori |
|----------|
| P5c |

AB Mevzuatı

AB Tüzüğü (EC) No. 1907/2006 (REACH)

Yenileme tarihi : 7/10/2024 Hazırlama tarihi : 6/13/2022 Sürüm : 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

19/22

Kod : 000001189495
PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

BÖLÜM 15: Mevzuat bilgileri

Ek XIV - İzne tabi maddelerin listesi

Ek XIV

Bileşen maddelerden hiçbiri listeye dahil edilmemiştir.

Yüksek önem taşıyan maddeler

Bileşen maddelerden hiçbiri listeye dahil edilmemiştir.

Ek XVII - Tehlikeli maddelerin, karışımların ve ürünlerin imal edilmesi, piyasaya verilmesi ve kullanılmasıyla ilgili kısıtlamalar : Uygulanmaz.

Patlayıcı öncülleri : Uygulanmaz.

Ozon tabakasını incelten maddeler (1005/2009/AB)

Listelenmemiştir.

Uluslararası Mevzuat

Montreal protokolü

Listelenmemiştir.

Stokholm organik kalıcı kirleticiler sözleşmesi

Listelenmemiştir.

15.2 Kimyasal Güvenlik Değerlendirmesi : Kimyasal Güvenlik Değerlendirmesi yapılmamıştır.

BÖLÜM 16: Diğer bilgiler

✓ Önceki yayında değiştirilen bilgileri gösterir.

Kısaltmalar ve eş anlamlılar : ATE = Öngörülen akut toksisite
EUH ifadesi = SEA-İlave Zararlılık ifadeleri
N/A = Veri yok
PBT = Kalıcı, Biyobirikimli ve Toksik
PNEC = Öngörülen etki yapmayacak konsantrasyon
SGG = Ayırma Grubu
vPvB = Çok Kalıcı ve Çok Biyobirikimli

SEA: RG.-10/12/2020-31330 yönetmeliği uyarınca sınıflandırmayı belirlemek üzere kullanılan prosedür

| Sınıflandırma | Gerekçe |
|--|---|
| Alev. Sıvı 3, H226 Cilt Aşnd. 1B, H314 Göz Hsr. 1, H318 Cilt Hassas. 1, H317 BHOT Tek Mrz. 3, H335 Sucul Kronik 3, H412 | Test verisine dayanarak Hesaplama metodu Hesaplama metodu Hesaplama metodu Hesaplama metodu Hesaplama metodu |

Kısaltılmış H ifadelerinin tam metni

Yenileme tarihi : 7/10/2024 Hazırlama tarihi : 6/13/2022 Sürüm : 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

20/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 16: Diğer bilgiler

| | |
|--------|--|
| H225 | Kolay alevlenir sıvı ve buhar. |
| H226 | Alevlenir sıvı ve buhar. |
| H302 | Yutulması halinde zararlıdır. |
| H304 | Solunum yoluna nüfuzu ve yutulması halinde öldürücü olabilir. |
| H311 | Cilt ile teması halinde toksiktir. |
| H312 | Cilt ile teması halinde zararlıdır. |
| H314 | Ciddi cilt yanıklarına ve göz hasarına yol açar. |
| H315 | Cilt tahrişine yol açar. |
| H317 | Alerjik cilt reaksiyonlarına yol açabilir. |
| H318 | Ciddi göz hasarına yol açar. |
| H319 | Ciddi göz tahrişine yol açar. |
| H332 | Solunması halinde zararlıdır. |
| H335 | Solunum yolu tahrişine yol açabilir. |
| H336 | Rehavete veya baş dönmesine yol açabilir. |
| H361d | Doğmamış çocukta hasara yol açma şüphesi var. |
| H373 | Uzun süreli veya tekrarlı maruz kalma sonucu organlarda hasara yol açabilir. |
| H412 | Sucul ortamda uzun süre kalıcı, zararlı etki. |
| EUH071 | Solunum yolunda aşınmaya yol açar. |

Sınıflandırmalarla ilgili tam metin [SE/GHS]

| | |
|---------------------|---|
| Akut Tok. 3 | AKUT TOKSİSİTE - Kategori 3 |
| Akut Tok. 4 | AKUT TOKSİSİTE - Kategori 4 |
| Sucul Kronik 3 | UZUN SÜRELİ SUCUL ZARARLILIK - Kategori 3 |
| Asp. Tok. 1 | ASPIRASYON ZARARI - Kategori 1 |
| Göz Hsr. 1 | CİDDİ GÖZ HASARI/GÖZ TAHRİŞİ - Kategori 1 |
| Göz Tah. 2 | CİDDİ GÖZ HASARI/GÖZ TAHRİŞİ - Kategori 2 |
| Alev. Sıvı 2 | ALEVLENİR SIVILAR - Kategori 2 |
| Alev. Sıvı 3 | ALEVLENİR SIVILAR - Kategori 3 |
| Ürm. Sis.Tok. 2 | ÜREME SİSTEMİ TOKSİSİTESİ - Kategori 2 |
| Cilt Aşnd. 1B | CİLT AŞINMASI/TAHRİŞİ - Kategori 1B |
| Cilt Tah. 2 | CİLT AŞINMASI/TAHRİŞİ - Kategori 2 |
| Cilt Hassas. 1 | CİLT HASSASLAŞTIRICILIĞI - Kategori 1 |
| Cilt Hassas. 1B | CİLT HASSASLAŞTIRICILIĞI - Kategori 1B |
| BHOT Tekrar. Mrz. 2 | BELİRLİ HEDEF ORGAN TOKSİSİTESİ – TEKRARLI MARUZ KALMA - Kategori 2 |
| BHOT Tek Mrz. 3 | BELİRLİ HEDEF ORGAN TOKSİSİTESİ – TEK MARUZ KALMA - Kategori 3 |

Tarih

Yayın tarihi/ Yenileme tarihi : 7/10/2024

Önceki Yayın Tarihi : 4/17/2024

Hazırlayan: : EHS

Bu güvenlik bilgileri formu, Türk kanunlarına göre uyumludur. Ece Akyuz Irmak E-mail: kdu@ppg.com TÜV/11.96.01 & 09 Temmuz 2021 (Bu Kimyasal Değerlendirme Uzmanlığı Sertifikası 09 Temmuz 2026 tarihine kadar geçerlidir) TEL: +90 224 242 42 90 Fax: +90 224 242 42 94.

Sürüm : 1.09

İrtibat bilgisi veya yetkili düzenleyici

Düzenleyici Adı : Ece Akyuz Irmak

Sertifika numarası : TÜV/11.96.01 & 09 Temmuz 2021

Sertifika tarihi : 09.07.2021

İddiadan vazgeçen kimse

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

21/22

Kod : 000001189495

Yayın tarihi/Yenileme tarihi

: 10 Temmuz 2024

PHENGUARD 610/780/985 HARDENER

BÖLÜM 16: Diğer bilgiler

Bu bilgi formunda yer alan bilgiler mevcut bilimsel ve mesleki bilgi birikimini temel almaktadır. Bu bilgilendirme ile tarafımızdan tedarik edilen ürünlerle ilgili sağlık ve güvenlik konularına dikkat çekmek ve ürünlerin depolanması ve işlenmesi ile ilgili tedbirler hakkında öneride bulunmak amaçlanmaktadır. Ürünlerin özellikleri ile ilgili olarak herhangi bir garanti veya teminat verilmemektedir. Ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan veya bu bilgi formunda yer alan emniyet tedbirlerine uyulmaması sonucu oluşan zararlara ait yükümlülük kabul edilmeyecektir.

Yenileme tarihi

: 7/10/2024

Hazırlama tarihi

: 6/13/2022

Sürüm

: 1.09

Turkish (TR)

Turkey

Türkiye

22/22